

ENGLISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Crostata - Fruit Cookie

Product description: biscuit flavored ice cream and covered with apricot and honey topping.

Ingredients: water, sugar, coconut oil (10%), skimmed **milk** powder, powdered **whey**, dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, biscuit paste 2% (glucose syrup, aroma, water, **egg** yolk, white marsala wine, sugar, vanilla extract); emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407; aroma E160(ii); apricot and honey topping 25% (glucose syrup, sugar, apricot (22%), honey (15%), water, pectin, corn starch, thickener: carrageenan, acidity regulator: citric acid, flavorings, preservatives: potassium sorbate, coloring: anato, curcumin.
Possible traces of peanuts, wheat, sesame, soy and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 5 lit.

Average nutrients in 100 g	
Energy value:	1098kJ/ 261kcal
Fat:	9,27 g
of which saturated:	6,51 g
Carbohydrates	41,54 g
of which sugars:	36,70 g
Proteins	2,94 g
Salt	0,02 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product	min. 9 %
Milk proteins in the product	min. 1,5 %
Total dry substance	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten	x			
Cancer		x		x
Egg	x			
Fish		x		x
Peanuts		x	x	
Soybean		x	x	
Milk	x			
Nutts		x	x	
Celery		x		x
Mustard		x		x
Sesame		x		x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg	x			
Lupines		x		x
Mollusks		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SWEDISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Crostata - Fruit Cookie

ART NR COF-50306

Product description: biscuit flavored ice cream and covered with apricot and honey topping.
Produktbeskrivning: Glass med smak av biskvi toppad av persika och honungs topping

Ingredients: water, sugar, coconut oil (10%), skimmed **milk** powder, powdered **whey**, dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, biscuit paste 2% (glucose syrup, aroma, water, **egg** yolk, white marsala wine, sugar, vanilla extract); emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407; aroma E160(ii); apricot and honey topping 25% (glucose syrup, sugar, apricot (22%), honey (15%), water, pectin, corn starch, thickener: carrageenan, acidity regulator: citric acid, flavorings, preservatives: potassium sorbate, coloring: anato, curcumin.
Possible traces of peanuts, wheat, sesame, soy and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 5 lit.

Ingredienser: vatten, socker, kokosnötsolja (10%), skummjörkspulver, pulveriserad **vassle**, dextros, glukossirap, helmjörkspulver, maltodextrin, kexpasta 2% (glukossirap, doft, vatten, **äggula**, vit marsalavin, socker, vanilj extrakt); emulgeringsmedel: E471; stabilisatorer: E412, E410, E401, E407; arom; aprikos och honungstoppling 25% (glukossirap, socker, aprikos (22%), honung (15%), vatten, pektin, majsstärkelse, förtjockningsmedel: karragenan, surhetsregulator: citronsyra, smakämnen, konserveringsmedel: kaliumsorbat, färgämne: anato, curcumin.

Kan finnas spår av jordnötter, vete, sesam, soja och nötter.

Hållbarhet: 18 månader i originalförsluten förpackning.

Hållbarhetstid: Produkterna är märkta med datum dag.månad.år och har ej Batch Nummer

Lagringstemperatur och lagringsförhållanden: Förvaring och fördelning vid -18 ° C eller lägre.

Förpackning: Plastkaminer av 5 lit.

Average nutrients in 100 g Näringsvärde per 100g	
Energy value: Energi	1098kJ/ 26 1kcal
Fat: -Fett	9,27 g
of which saturated: varav mättad	6,51 g
Carbohydrates Kolhydrater	41,54 g
of which sugars: Varav sockerarter	36,70 g
Proteins - Protein	2,94 g
Salt	0,02 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product Vegetabilisk fett i produkten	min. 9 %
Milk proteins in the product Mjölprotein i produkten	min. 1,5 %
Total dry substance Total andel av torrvara	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens Allergener	In the product as an ingredient - finns i produkten		In the product through cross contamination - kann finnas spår	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten - Gluten	x			
Cancer - Skaldjur		x		x
Egg - Ägg	x			
Fish -Fisk		x		x
Peanuts - Jordnötter		x	x	
Soybean - Soja		x	x	
Milk- Mjölk	x			
Nutts -Nötter		x	x	
Celery - Selleri		x		x
Mustard - Senap		x		x
Sesame - Senap		x		x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg Sulfiter	x			
Lupines - Lupin		x		x
Mollusks - Blötdjur		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SLOVENSKE

VÝROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

Názov produktu: CROSTATATA (FRUIT COKIE)

Opis produktu: Zmrzlina s príchuťou sušienok pokrytá marhuľovo-medovou polevou.

Zloženie: voda, cukor, kokosový olej (10%), sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, dextróza, glukózový sirup, plnotučné mlieko, maltodextrín, sušienková pasta 2% (glukózový sirup, aróma, voda, vaječný žltok, biele víno marsala, cukor, vanilkový extrakt); emulgátor: E471; stabilizátory: E412, E410, E401, E407; aroma E160(ii); marhuľa a medová poleva 25% (glukózový sirup, cukor, marhuľa (22%), med (15%), voda, pektín, kukuričný škrob, zahusťovadlo: karagénan, regulátor kyslosti: kyselina citrónová, arómy, konzervačné látky: sorbát draselný, farbivo: anato, kurkumín. Možné stopy arašidov, pšenice, sezamu, sóje a orechov.

Skladovateľnosť: 18 mesiacov v originálnom balení.

Trvanlivosť: Výrobky sú označené dátumom deň/mesiac/rok použitia a nemajú značku LOT.

Skladovacia teplota a skladovacie podmienky: skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo nižšej.

Balenie: PP nádoby s objemom 5 litrov.

Priemerné výživné látky na 100 g	
Energetická hodnota:	1422 kJ/340 kcal
Tuk:	20,70 g
Z toho nasýtené mastné kyseliny:	7,72 g
Sacharidy	34,30 g
Z toho cukry:	32,68 g
Bielkoviny	4,07 g
Soľ	0,02 g

Fyzikálno chemické vlastnosti:

Rastlinný tuk v produkte	min. 9 %
Mliečne proteíny v produkte	min. 1,5 %
Celkový obsah sušiny	min. 36 %

Výrobca: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska
Chorvátsko

Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovať ako GMO.

Alergény

Alergény	Vo výrobku ako prísada		Vo výrobku prostredníctvom skříženej kontaminácie	
	Áno	Nie		Áno
Obilniny s obsahom lepku	x			
Karcinogény		x		x
Vajcia	x			
Ryby		x		x
Arašidy		x	x	
Sója	x			
Mlieko	x			
Orechy		x	x	
Zeler		x		x
Horčica		x		x
Séзам		x	x	
Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg		x		x
Bôb		x		x
Mäkkýše		x		x

Dokument vypracoval M.E. Marko Schmilechner

HRVATSKI

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

Naziv proizvoda: Crostata – Voćni Cookie

Opis proizvoda: Sladoled okusa biskvita, sa biskvitom preliven preljevom okusa marelice i meda.

Sastojci: voda, šećer, kokosovo ulje (10%), obrano **mlijeko** u prahu, **sirutka** u prahu, dekstroza, glukozni sirup, punomasno **mlijeko** u prahu, maltodekstrin, pasta biskvit 2% (glukozni sirup, aroma, voda, bojilo: kurkumin, **žumanjak**, bijelo vino marsala, šećer, ekstrakt vanilije); emulgator: E471; stabilizatori: E412, E410, E401, E407; aroma E160(ii), biskvit vanilija (**pšenično** brašno, šećer, **jaja**, glukozni sirup, kukuruzni škrob, emulgatori: E471, E475, sredstvo za zadržavanje vlage: sorbitol E420, tvari za rahljenje: E450, E500, nehidrogenizirana biljna mast, sol, limunska kiselina E330, aroma); preljevmarelice i meda 25% (glukozni sirup, šećer, marelica (22%), med (15%), voda, pektin, kukuruzni škrob, zgušnjivač: karagenan, regulator kiselosti: limunska kiselina, arome, konzervansi: kalijev sorbat, bojila: anato, kurkumin.
Mogući tragovi kikirikija, soje i orašastog voća.

Rok trajanja proizvoda: 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

Način označavanja roka trajnosti: proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

Temperatura i uvjeti čuvanja: skladištenje i distribucija na - 18°C ili niżej.

Pakiranje: PP kadice od 5 Lt

Prosječna hranjiva vrijednost na 100 g	
Energija	1098kJ/ 261kcal
Masti	9,27 g
od kojih zasićene masne kiseline	6,51 g
Ugljikohidrati	41,54 g
od kojih šećeri	36,70 g
Bjelančevine	2,94 g
Sol	0,02 g

Fizikalno kemijska svojstva:

Biljne masti u proizvodu	min. 9 %
Mliječne bjelančevine u proizvodu	min. 1,5 %
Ukupna suha tvar	min. 36 %

Proizvođač: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO izjava

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

Alergeni

Alergeni	Prisutan u proizvodu kao sastojak		Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije	
	Da	Ne	Da	Ne
Žitarice koje sadrže gluten	x			
Rakovi		x		x
Jaja	x			
Riba		x		x
Kikiriki		x	x	
Soja		x	x	
Mlijeko	x			
Orašasti plodovi		x	x	
Celer		x		x
Gorušica		x		x
Sezam		x		x
Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg	x			
Vučika		x		x
Mekušci		x		x

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmilechner